


| EN  | CZ  | DE   | DK  | ESP   | FIN  | FR   | GR   | HR  | HU   | NL  |  |
|---|---|--|---|---|--|--|--|---|--|---|--|
| 1. Connect the adapter to the USB port of the computer.   | 1. Připojte adaptér k USB portu počítače.   | 1. Schließen Sie den Adapter an den USB-Anschluss des Computers an.  | 1. Tilslut adapteren til computerens USB-port.  | 1. Conecte el adaptador al puerto USB de la computadora.  | 1. Liitä adapteri tietokoneen USB-väylään.   | 1. Connectez l'adaptateur au port USB de l'ordinateur.   | 1. Συνδέστε τον μετατροπέα στην θύρα USB του υπολογιστή.   | 1. Spojite adapter na USB priključak računala.  | 1. Csatlakoztassa az adaptert a számítógép USB csatlakozófelületéhez.                                    | 1. Collegare l'adattatore alla porta USB del computer.  | 1. Sluit de adapter aan op de USB-poort van de computer.   |
| 2. An automatic installation of drivers will be performed.  | 2. Proběhne automatická instalace ovladačů.   | 2. Es wird eine automatische Installation der Treiber durchgeführt.  | 2. En automatisk installation af drivere vil blive udført.  | 2. Se realizará una instalación automática de los drivers.  | 2. Ajureiden automaattinen asennus käynnistyy.   | 2. Une installation automatique sera effectuée.  | 2. Θα εκτελεστεί μια αυτόματη εγκατάσταση των drivers.   | 2. Izvršit će se automatska instalacija upravljačkih programa.  | 2. Automatikusan telepítést fog végbemenni.  | 2. Sarà eseguita un'installazione automatica.   | 2. Er wordt een automatische installatie van stuurprogramma's uitgevoerd.  |
| 3. For Windows 7, follow Figure 1.  | 3. V operačním systému Windows 7 postupujte dle obr. 1.   | 3. Bei Windows 7, folgen Sie bitte Abbildung 1.  | 3. For Windows 7, følg Figur 1.   | 3. Para Windows 7, siga la figura 1.  | 3. Windows 7 varten seuraa kuvaa 1.  | 3. Pour Windows 7, suivez la Figure 1.   | 3. Για Windows 7, ακολουθήστε την Εικόνα 1.  | 3. Za Windows 7, slijedite Sliku 1.   | 3. Windows 7 esetén kövesse az 1. ábrát.   | 3. Per Windows 7, seguire la Figura 1.  | 3. Volg voor Windows 7 Figuur 1.   |
| 4. In the Device manager, please check the successful installation of the driver (fig. 2).                | 4. Ve Správci zařízení zkontrolujte úspěšnou instalaci ovladače (obr. 2).   | 4. Überprüfen Sie im Gerätemanager die erfolgreiche Installation des Treibers (Abb. 2).  | 4. I enhedsstyringen skal du kontrollere driverens succesfulde installation (fig. 2).               | 4. En el gestor del dispositivo, por favor revise la instalación exitosa del driver (fig. 2).                     | 4. Tarkista laiteohjaimen onnistunut asentaminen Laitehallinnasta (kuva 2).                          | 4. Dans le Gestionnaire de périphériques, vérifiez que l'installation est correcte (figure 2).   | 4. Στην Διαχείριση Συσκευών, παρακαλώ ελέγξτε την επιτυχή εγκατάσταση του driver (εικόνα 2).   | 4. U Upravitelju uređaja, molimo provjerite uspješnost instalacije upravljačkog programa (slika 2).                   | 4. Az Eszközkezelőben ellenőrizze a sikeres telepítést (2. ábra).  | 4. In Gestione dispositivi, verificare la corretta installazione del driver (figura 2).                                   | 4. Controleer in Apparaat beheer de succesvolle installatie van de driver (fig. 2).                                |
| 5. Connect the network cable to the adapter.  | 5. Připojte síťový kabel do adaptéru.   | 5. Verbinden Sie das Netzwerkkabel mit dem Adapter.  | 5. Tilslut netværkskablet til adapteren.  | 5. Conecte el cable de red al adaptador.  | 5. Kytke verkkokaapeli adapteriin.   | 5. Connectez le câble réseau à l'adaptateur.   | 5. Συνδέστε το καλώδιο δικτύου στον μετατροπέα.  | 5. Spojite mrežni kabel na adapter.   | 5. Csatlakoztassa a hálózati kábelt az adapterhez.   | 5. Collegare il cavo di rete all'adattatore.  | 5. Verbind de netwerkkabel met de adapter.   |
| 6. Check the functionality of the adapter. E.g. open the internet browser and try to open up any webpage. | 6. Zkontrolujte funkčnost adaptéru. Např. otevřete internetový prohlížeč a zkuste otevřít libovolnou webovou stránku. | 6. Überprüfen Sie die Funktionalität des Adapters. Öffnen Sie z.B. den Internetbrowser und versuchen Sie, eine beliebige Webseite zu öffnen. | 6. Kontroller adapterens funktionalitet. F.eks. Åbn Internetbrowseren og forsøg at åbne en webside. | 6. Revise la funcionalidad del adaptador. Ej. abra el buscador de internet y trate de abrir cualquier página web. | 6. Tarkista adapterin toiminta avaamalla verkkoselain esimerkiksi avaamalla mikä tahansa verkkosivu. | 6. Vérifiez la fonctionnalité de l'adaptateur. Par exemple, ouvrez le navigateur Internet et essayez d'ouvrir n'importe quelle page Web. | 6. Ελέγξτε την λειτουργία του μετατροπέα. Για παράδειγμα, ανοίξτε την περιηγητή του internet και προσπαθήστε να ανοίξετε οποιαδήποτε ιστοσελίδα. | 6. Provjerite funkcionalnost adaptera. Npr. otvorite Internet preglednik i pokušajte otvoriti bilo koju web stranicu. | 6. Ellenőrizze az adapter működését, pl. nyisson meg egy böngészőt és próbáljon megnyitni egy weboldalt. | 6. Verifica la funzionalità dell'adattatore. Ad esempio, aprì il browser Internet e prova ad aprire qualsiasi pagina web. | 6. Controleer de functionaliteit van de adapter. Bijv. open de internetbrowser en probeer een webpagina te openen. |
| 7. You can find further details and information on the last page of this manual.                          | 7. Odkaz na další podrobnosti a informace najdete na poslední straně manuálu.   | 7. Weitere Details und Informationen finden Sie auf der letzten Seite dieses Handbuchs.  | 7. Du kan finde yderligere oplysninger og oplysninger på den sidste side i denne manual.            | 7. Puede encontrar más detalles e información en la última página de este manual.                                 | 7. Lisätietoja ja yksityiskohtia löydät tämän opaskirjan viimeiseltä sivulta.                        | 7. Vous trouverez plus de détails et d'informations à la dernière page de ce manuel.   | 7. Μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες και λεπτομέρεια σε αυτήν την τελευταία σελίδα αυτού του εγχειριδίου χρήσης.                       | 7. Više pojedinosti i informacija možete pronaći na posljednjoj stranici ovog priručnika.                             | 7. További adatok és információ elérhető a kézikönyv végén.  | 7. U kunt meer details en informatie vinden op de laatste pagina van deze handleiding.                                    | 7. U kunt meer details en informatie vinden op de laatste pagina van deze handleiding.                             |

| Technical specifications  |
|---|
| <b>INPUT INTERFACE</b><br>USB 3.2 Gen 1 (USB 3.0)<br>Backward compatible USB 2.0<br>Supported speeds 5000 / 480 Mbit/s (SuperSpeed / HighSpeed)<br>USB Type-C male connector<br>Fixed 15cm USB cable  |
| <b>OTHER FEATURES:</b><br>Plug and Play & Hot Plug<br>Advanced Power Management<br><br>IEEE 802.3 10Base-T & IEEE 802.3u 100Base-TX & IEEE 802.3ab 1000Base-T specifications<br><br>Microsoft NDIS / NDIS6 Checksum Offload (IPv4, IPv6, TCP, UDP) to reduce CPU loading<br><br>Segmentation Task-offload<br>Large Send V1 & Large Send V2<br><br>IEEE 802.1P Layer 2 priority encoding<br>IEEE 802.1Q VLAN tagging<br><br>full duplex<br>with IEEE 802.3x flow control<br><br>Wake-on-LAN<br>AMD Magic Packet<br>or Microsoft Wakeup Frame<br><br>Energy Efficient Ethernet (EEE)<br>Microsoft Always On Always Connected (AOAC)<br>Wake Packet Detection (WPD)<br>Link Power Management (LPM)<br>"RealWoWi" (Wake-on-WAN) Technology<br>Protocol Offload (ARP & NS) |
| <b>OUTPUT INTERFACE</b><br>RJ-45 CONNECTOR FOR UTP OR STP CABLE<br>GIGABIT 10/100/1000 Mbit/s DATA RATE   |
| <b>OS SUPPORTED</b><br>Windows<br>XP • 7 • 8.1 • 10 & later<br>Server 2008 • 2012 • 2016 & later<br>32 & 64bit versions supported<br><br>OS X 10.6 & later<br><br>Linux 2.6.x & later   |

# AXAGON INSTRUCTIONS FOR USE

(original) revision 1.0

## ADE-TRC




### GIGABIT ETHERNET SUPERSPEED USB-C ADAPTER

#### W. AUTOMATIC INSTALLATION

|   |   |
|---|---|
| <b>ENG</b> Instructions for use (original)        | <b>NL</b> Instructies voor gebruik (vertaling)      |
| <b>CZ</b> Návod k použití (original)              | <b>PL</b> Instrukcja użycia (tłumaczenie)           |
| <b>DE</b> Gebrauchsanweisungen (Übersetzung)      | <b>PT</b> Instruções de utilização (tradução)       |
| <b>DK</b> Brugsanvisning (translation)            | <b>RO</b> Instrucțiuni pentru utilizare (traducere) |
| <b>ESP</b> Instrucciones de uso (traducción)      | <b>RU</b> Инструкция по эксплуатации (транслация)   |
| <b>FIN</b> Käyttöohjeet (käänös)                  | <b>SK</b> Návod na použitie (preklad)               |
| <b>FR</b> Instructions d'utilisation (traduction) | <b>SWE</b> Användarinstruktioner (translation)      |
| <b>GR</b> Οδηγίες χρήσης (μετάφραση)              | <b>TR</b> Kullanım talimatları (tercüme)            |
| <b>HR</b> Upute za korištenje (prijevod)          | <b>BG</b> Инструкции за употреба (превод)           |
| <b>HU</b> Felhasználói kézikönyv (fordítás)       | <b>CN</b> 使用说明 (翻译)                                 |
| <b>IT</b> Istruzioni per l'uso. (traduzione)      | <b>ARA</b> تعليمات الاستخدام (الترجمة)              |

| PL   | PT   | RO   | RU   | SK  | SWE   | TR  | BG   | CN   |
|--|--|--|--|---|---|---|--|--|
| 1. Podłącz adapter do portu USB komputera.   | 1. Conecte o adaptador à porta USB do computador.  | 1. Conectați adaptorul la portul USB al computerului.  | 1. Подключите адаптер к USB-порту компьютера.  | 1. Připojte adaptér k USB portu počítača.   | 1. Anslut adaptern till datorns USB-uttag.  | 1. Adaptörü bilgisayarın USB portuna bağlayın.  | 1. Свържете адаптера към USB порта на компютъра.   | 1. 将适配器连接到计算机的USB端口。<br>2. 将执行驱动程序的安装。<br>3. 对于Windows 7，请按照图1所示安装。<br>4. 在设备管理器中，请检查驱动程序的成功安装（图2）。<br>5. 将网络电缆连接到适配器。<br>6. 检查适配器的功能。例如，打开互联网浏览器，尝试打开任何网页。<br>7. 您可以在本手册的最后一页找到更多详细信息和信息。 |
| 2. Zostanie przeprowadzona automatyczna instalacja sterowników.  | 2. Uma instalação automática de drivers será executada.  | 2. Se va efectua o instalare automată a driverelor.  | 2. Произойдёт автоматическая установка драйверов.  | 2. Prebehne automatická instalácia ovládačov.   | 2. Installationen av drivrutinerna görs automatiskt.  | 2. Sürücü kurulumu otomatik olarak başlayacaktır.   | 2. Ще бъде извършено автоматично инсталиране на драйвери.  | 2. 您可以在本手册的最后一页找到更多详细信息和信息。  |
| 3. W przypadku systemu Windows 7 należy postępować zgodnie z rysunkiem 1.                                      | 3. Para o Windows 7, siga a Figura 1.  | 3. Pentru Windows 7, urmați figura 1.  | 3. Для Windows 7, следуйте рис. 1.   | 3. V operačním systému Windows 7 postupujte podľa obr. 1.   | 3. För Window 7, gör enligt bild 1.   | 3. Windows 7 için, Şekil 1'i uygulayın.   | 3. За Windows 7, следвайте Фигура 1.   | 3. 您可以在本手册的最后一页找到更多详细信息和信息。  |
| 4. W Menedżerze urządzeń sprawdź poprawność instalacji sterownika (rys. 2).                                    | 4. No gestor de Dispositivos, verifique a instalação bem-sucedida do driver (fig. 2).  | 4. În Managerul dispozitivelui, verificați instalarea cu succes a driverului (figura 2).   | 4. В Диспетчере устройств отметьте, что установка драйвера прошла успешно (рис. 2).                    | 4. In Managerul dispozitivelui, verificați instalarea cu succes a driverului (figura 2).                              | 4. Gå till enhetshanteraren för att se installationen av drivrutinen (bild 2).                      | 4. Lütfen Aygıt Yöneticisinden, sürücü kurulumunun başarılı olup olmadığını kontrol edin (şek. 2).                          | 4. Отворете Device manager и проверете дали инсталирането на драйвера е успешно (Фиг. 2).                                | 4. 您可以在本手册的最后一页找到更多详细信息和信息。  |
| 5. Podłącz kabel sieciowy do adaptera.   | 5. Conecte o cabo de rede ao adaptador.  | 5. Conectați cablul de rețea la adaptor.   | 5. Подключите сетевой кабель к адаптеру.   | 5. Připojte síťový kabel do adaptéru.   | 5. Anslut nätverkskabeln till adaptern.   | 5. Ağ kablosunu adaptöre bağlayın.  | 5. Свържете мрежовия кабел към адаптера.   | 5. 您可以在本手册的最后一页找到更多详细信息和信息。  |
| 6. Sprawdź działanie karty. Np. otwórz przeglądarkę internetową i spróbuj otworzyć dowolną stronę internetową. | 6. Verifique a funcionalidade do adaptador. De exemplo, deschideți browserul de internet și încercați să deschideți orice pagină da web. | 6. Verificați funcționalitatea adaptorului. De exemplu, deschideți browserul de internet și încercați să deschideți orice pagină da web. | 6. Проверьте работу адаптера. Для этого зайдите в интернет браузер и попробуйте открыть любой вебсайт. | 6. Zkontrolujte funkčnost adaptéru. Např. otevřete internetový prohlížeč a zkuste otevřít libovolnou webovou stránku. | 6. Kontrollera så att adaptern fungerar, öppna t. ex. webbläsaren och försök få upp någon webbsida. | 6. Adaptörün işlevselliğini kontrol edin. Örneğin; internet tarayıcısını açın ve herhangi bir web sayfasını açmayı deneyin. | 6. Проверете функционалността на адаптера. Например, отворете Интернет браузър и опитайте да отворите някоя уебстраница. | 6. 您可以在本手册的最后一页找到更多详细信息和信息。  |
| 7. Dalsze szczegóły i informacje można znaleźć na ostatniej stronie tej instrukcji.                            | 7. Pode encontrar mais detalhes e informações na última página deste manual.   | 7. Puteți găsi mai multe detalii și informații despre ultima pagină a acestui manual.  | 7. Дополнительную информацию можно найти на последней странице этого руководства.                      | 7. Odkaz na další podrobnosti a informace najdete na poslední straně manuálu.   | 7. Du hittar ytterligare uppgifter och information på manualens sista sida.                         | 7. Daha fazla ayrıntı ve bilgiyi bu kılavuzun son sayfasında bulabilirsiniz.  | 7. Можете да намерите повече детайли и информация на последната страница на това ръководство.                            | 7. 您可以在本手册的最后一页找到更多详细信息和信息。  |

### LED INDICATION



**DATA TRANSFER**  
ORANGE LED INDICATION

FLASHING

**LINK**  
GREEN LED INDICATION

NO LINK

LINK ON

FIGURE 1.



FIGURE 2.

Network adapters  
Realtek USB GbE Family Controller



**PRODUCT SUPPORT LINK**  
<http://axagon.eu/produkty/ade-trc#supportLinkGoal>

**ENG** SuperSpeed USB-C network Gigabit Ethernet adapter  
**CZ** SuperSpeed USB-C síťový Gigabit Ethernet adaptér  
**DE** SuperSpeed USB-C Netzwerk Gigabit Ethernet Adapter  
**DK** SuperSpeed USB-C netværk Gigabit Ethernet adapter  
**ESP** Adaptador de red SuperSpeed USB-C Gigabit Ethernet  
**FIN** SuperSpeed USB-C Gigabit Ethernet -verkkoadapteri  
**FR** Adaptateur Ethernet Gigabit pour réseau SuperSpeed USB-C  
**GR** Μετατροπέας SuperSpeed USB-C δικτύου Gigabit Ethernet  
**HR** SuperSpeed USB-C mrežovni Gigabit Ethernet adapter  
**HU** SuperSpeed USB-C hálózati Gigabit Ethernet adapter  
**IT** Adattatore Ethernet Gigabit per rete SuperSpeed USB-C  
**NL** SuperSpeed USB-C netwerk Gigabit Ethernet adapter  
**PL** Adapter sieciowy SuperSpeed USB-C Gigabit Ethernet  
**PT** Adaptador Gigabit Ethernet de rede SuperSpeed USB-C  
**RO** Adaptor Gigabit Ethernet pentru rețeaua SuperSpeed USB-C  
**RU** Сетевой адаптер с SuperSpeed USB-C для Gigabit Ethernet  
**SK** SuperSpeed USB-C síťový Gigabit Ethernet adaptér  
**SWE** SuperSpeed USB-C nätverk Gigabit Ethernet-adapter  
**BG** SuperSpeed USB-C мрежови Gigabit Ethernet адаптер  
**TR** SuperSpeed USB-C ağ Gigabit Ethernet adaptörü  
**CN** SuperSpeed USB-C 网络 Gigabit 以太网适配器  
**ARA** SuperSpeed USB-C محول اینترنت شبكة

© 2020 AXAGON  
Výrobce / Manufacturer: RealQ s.r.o. - Železná 5, 619 00 Brno, Czech Republic  
All rights reserved. All text and pictorial materials contained in this document are protected by Copyright Act.  
All marks indicated here are the registered trademarks of their appropriate owners. Specifications are subject to change without prior notice.  
Made in CHINA for Axagon.

FC CE RoHS

